



ITEM: **63000**

DESCRIPTION: **CARGO BAG**

Please read all instructions carefully before assembly, installation and/or use of this product.

- WARNING:** Not for transport of people, animals, or flammable liquids.
- WARNING:** If the cargo carrier or the contents being transported is in line with the exhaust outlet, an exhaust tip must be used to redirect the exhaust flow away from the cargo platform or contents.
- WARNING:** Securely fasten load to cargo carrier. Attach straps and/or tie down hooks to the tubular frame of cargo carrier.
- WARNING:** Do not attach tie down straps or hooks to the mesh cargo floor. Do not over-tighten ratcheting straps, damage to cargo carrier may result from over-tightening.

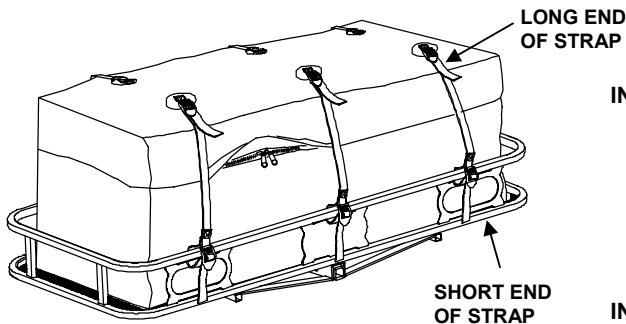


FIGURE 1

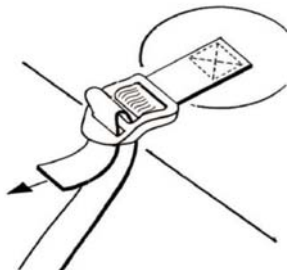


FIGURE 2

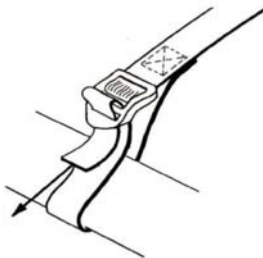


FIGURE 3

INTRODUCTION

Your weather resistant cargo bag is designed to mount to a Hitch mounted cargo carrier.

This bag is WEATHER RESISTANT, NOT WATERPROOF. When used during inclement weather conditions, cargo should be packed in waterproof bags.

INSTALLATION

1. Place the Cargo Bag onto the vehicle's hitch mounted cargo carrier rack. Position the zippers facing rearward.
2. Unzip the cargo bag and load the desired cargo. Place larger, heavier objects in first. Continue to load, placing smaller, lighter items on the top, creating a compact load. Close zipper completely and make certain the flap is pulled down to completely cover the zipper.
3. Attach the long ends of the lashing straps to the buckles on the top of the cargo bag.
NOTE: Use all six lashing straps to secure the cargo bag to the cargo carrier – three per side – as shown in figure 1.
4. Attach the short ends of the lashing straps to the cargo carrier as shown in figure 3.
NOTE: Attach straps to main structure of cargo carrier (not floor).
5. Take up the slack in the straps until the cargo bag is securely attached to the cargo carrier.

NOTES

1. When traveling, regularly check straps to ensure load is securely held.
2. Any excess webbing should be tucked away and tied off to prevent flapping while driving.
3. After removing contents from the cargo bag, remove the unit from the cargo carrier and store for safe keeping.
4. Do NOT drive with empty cargo bag mounted to cargo carrier.
5. DO NOT EXCEED the lowest of:
 - Maximum load capacity of cargo carrier.
 - or-
 - Vehicle manufacturer's hitch tongue weight rating.



Cequent Towing Products - Plymouth, MI

Technical Service: (888) 521-0510

63000N 3-13-07 Rev A



ITEM: **63000**

DESCRIPTION: **CARGO BAG**

Il importe de lire attentivement toutes les instructions avant l'assemblage, l'installation et/ou l'utilisation de ce produit.

AVERTISSEMENT: Ce produit n'est pas conçu pour transporter des personnes, des animaux ou des liquides inflammables.

AVERTISSEMENT: Un embout doit être utilisé afin d'éloigner les gaz d'échappement du porte-bagages ou du contenu transporté si ceux-ci se trouvent dans l'axe de la sortie d'échappement.

AVERTISSEMENT: Attacher d'une façon sécuritaire la charge au porte-bagages. Fixer les courroies et/ou les crochets d'arrimage sur le cadre tubulaire du porte-bagages.

AVERTISSEMENT: Ne pas fixer les courroies et/ou les crochets d'arrimage sur le fond en treillis du porte-bagages. Ne pas serrer excessivement les courroies avec la clé à cliquet. Le serrage excessif risque d'endommager le porte-bagages.

INTRODUCTION

Votre sac à bagages résistant au climat est conçu pour être fixé à un porte-bagages monté sur attelage.

Ce sac RÉSISTE AU CLIMAT, IL N'EST CEPENDANT PAS IMPERMÉABLE À L'EAU. Dans des conditions inclementes, les bagages doivent être mis dans des sacs imperméables.

INSTALLATION

1. Placer le sac à bagages sur le porte-bagages du véhicule. Diriger les fermetures à glissière vers l'avant du véhicule.
2. Ouvrir le sac et y placer les bagages. Placer les objets les plus lourds ou volumineux en premier. Poursuivre en plaçant les articles plus petits ou légers sur le dessus, de façon à obtenir une charge compacte. Fermer complètement la fermeture à glissière et s'assurer que le rabat est abaissé de manière à recouvrir la fermeture en entier.
3. Attacher les longues extrémités des courroies d'arrimage aux boucles sur le dessus du sac à bagages.
REMARQUE : Utiliser toutes les six courroies d'arrimage pour fixer le sac à bagages au porte-bagages – trois par côté – comme illustré à la figure 1.
4. Attacher les extrémités courtes des courroies d'arrimage au sac à bagages, comme illustré à la figure 3.
REMARQUE : Attacher les courroies à la structure principale du porte-bagages (et non au plancher).
5. Serrer les courroies jusqu'à ce que le sac soit fixé au porte-bagages d'une façon sécuritaire.

REMARQUES

1. Durant le transport, vérifier régulièrement les courroies pour s'assurer que la charge est fixée fermement.
2. Toute partie de sangle en excès devrait être rentrée et attachée pour prévenir le battement pendant la conduite.
3. Une fois les bagages sortis du sac, retirer celui-ci du porte-bagages et le ranger dans un endroit où il sera en sûreté.
4. Ne transportez PAS un sac à bagages vide fixé au porte-bagages.
5. **NE DÉPASSEZ PAS** la moins élevée des valeurs suivantes :
 - la capacité de charge maximale du porte-bagages.
 - OU-
 - la capacité nominale de charge spécifiée par le fabricant du véhicule pour la flèche d'attelage.

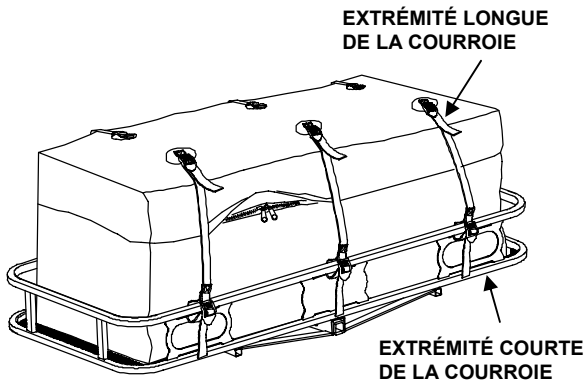


FIGURE 1

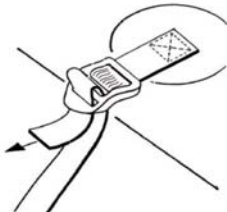


FIGURE 2

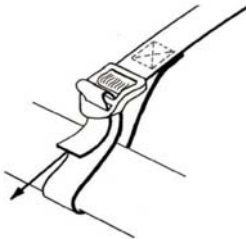


FIGURE 3



Cequent Towing Products - Plymouth, MI

Technical Service: (888) 521-0510

63000N 3-13-07 Rev A



ITEM: 63000

DESCRIPTION: BOLSA DE CARGA

Lea atentamente todas las instrucciones antes de armar, instalar y/o usar este producto.

ADVERTENCIA: No transporte personas, animales o líquidos inflamables.

ADVERTENCIA: Si el portador de carga o el contenido que se transporta está en la línea de la salida del escape, se debe usar una punta de escape para redirigir el flujo del escape lejos de la plataforma de carga o su contenido.

ADVERTENCIA: Sujete firmemente la carga al portador. Fije abrazaderas y/o ganchos de amarre al marco tubular del transporte de carga.

ADVERTENCIA: No fije abrazaderas o ganchos de amarre al piso de carga de malla. No ajuste de más las abrazaderas de apriete. El transporte de carga puede sufrir daños debido a un ajuste excesivo.

INTRODUCCIÓN

La bolsa de carga resistente a la intemperie está diseñada para instalar en un enganche montado en un portador de carga.

Esta bolsa es RESISTENTE A LA INTEMPERIE, NO ES IMPERMEABLE. Cuando se usa durante condiciones de tiempo inclemente, la carga se debe empacar en bolsas impermeables.

INSTALACIÓN

1. Coloque la bolsa de carga en la bandeja de carga instalada en el enganche del vehículo. Coloque las cremalleras orientadas hacia atrás.
2. Abra la bolsa de carga y cargue según desee. Coloque los objetos más grandes y más pesados primero. Continúe cargando, colocando los artículos más pequeños y más livianos encima, creando una carga compacta. Cierre la cremallera por completo y verifique que la solapa esté hacia abajo para cubrir por completo la cremallera.
3. Una los extremos largos de las tiras de amarre a las hebillas en la parte superior de la bolsa de carga.
NOTA: Use las seis tiras de amarre para asegurar la bolsa de carga en el portador de carga – tres por lado – como se muestra en la figura 1.
4. Una los extremos más cortos de las tiras de amarre al portador de carga como se muestra en la figura 3.
NOTA: Una las tiras a la estructura principal del portador de carga (no al piso).
5. Tome el sobrante de las tiras hasta que la bolsa de carga esté firmemente unida al portador de carga.

NOTAS:

1. Al viajar, revise con frecuencia las tiras para asegurarse que la carga esté firme.
2. Cualquier exceso de material se debe doblar y amarrar para evitar que se suelte mientras se conduce.
3. Después de quitar el contenido de la bolsa de carga, quite la unidad del portador de carga y guarde para protegerlo.
4. NO conduzca con la bolsa de carga vacía instalada en el portador de carga.
5. NO SUPERE el nivel inferior entre:
 - La capacidad de carga máxima del portador de carga.
 - o-
 - La calificación de peso en la horquilla del enganche que señala el fabricante el vehículo.

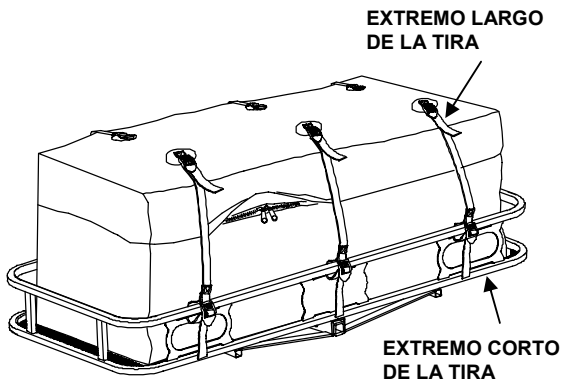


Figura 1

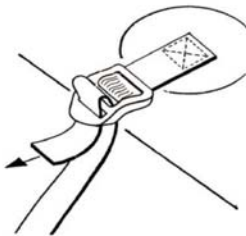


Figura 2

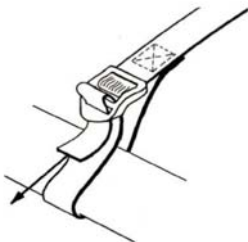


Figura 3



Cequent Towing Products - Plymouth, MI

Technical Service: (888) 521-0510

63000N 3-13-07 Rev A